

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/17354/Rev.1  
26 July 1985  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

Дания и Франция: пересмотренный проект резолюции:

Совет Безопасности,

будучи глубоко озабочен ухудшением обстановки в Южной Африке и продолжением человеческих страданий, вызываемых в этой стране системой апартеида, которую он решительно осуждает,

будучи возмущен репрессиями и осуждая произвольные аресты сотен людей,

считая, что введение чрезвычайного положения в 36 районах Южно-Африканской Республики означает серьезное ухудшение положения в этой стране,

считая полностью неприемлемой проводимую южноафриканским правительством практику арестов без надлежащей процедуры и насильственных перемещений, а также действующее дискриминационное законодательство,

признавая законность стремления всего южноафриканского населения пользоваться всеми гражданскими и политическими правами и создать единое, нерасовое и демократическое общество,

признавая также, что первопричина положения в Южной Африке кроется в политике апартеида и практике южноафриканского правительства,

1. решительно осуждает систему апартеида, а также являющиеся ее следствием политику и практику;

2. решительно осуждает массовые аресты, которые недавно произвело правительство Претории, и совершенные убийства;

3. решительно осуждает установление чрезвычайного положения в 36 районах, где оно было введено, и требует его немедленной отмены;

4. призывает южноафриканское правительство немедленно и безотлагательно освободить всех политических заключенных и лиц, задержанных по политическим мотивам, и в первую очередь г-на Нельсона МАНДЕЛУ;

5. вновь подтверждает, что лишь полное искоренение апартеида и создание в Южной Африке свободного, единого и демократического общества на основе всеобщего избирательного права могут привести к решению;

6. настоятельно призывает государства-члены Организации принять в отношении Южной Африки такие меры, как:

- a) приостановление любых новых инвестиций в Южную Африку,
- b) запрет на продажу южноафриканских и всех других монет, отчеканенных в Южной Африке,
- c) ограничения в области спорта и культурных связей,
- d) приостановление выдачи гарантированных займов для целей экспорта,
- e) запрет на любые новые контракты в ядерной области,
- f) запрет на любую продажу компьютерной техники, которая могла бы использоваться южноафриканской армией и полицией;

7. призывает государства, которые уже приняли добровольные меры против правительства Претории, и настоятельно просит их принять новые шаги и призывает тех, кто еще не сделал этого, последовать их примеру;

8. просит Генерального секретаря представить ему доклад об осуществлении Настоящей резолюции;

9. постановляет держать данный вопрос в поле зрения и вновь собираться, как только Генеральный секретарь опубликует свой доклад, с целью рассмотреть прогресс, достигнутый в осуществлении настоящей резолюции.

-----